

## Phụ huynh thân mến,

### Chào mừng trở lại !

Chào đón nồng nhiệt vào năm 2018 cho cộng đồng trường học của chúng tôi và đặc biệt là các gia đình Prep mới của chúng tôi đã tham gia cùng chúng tôi vào tuần trước. Thật tuyệt vời khi trở lại UPPS, làm hiệu trưởng, và giới thiệu bạn với Trợ lý Hiệu trưởng mới của chúng tôi, ông Sam Carlton, cũng như các nhân viên mới nhất của chúng tôi. Tôi mong muốn một năm thú vị đầy năng lượng tích cực và những cải tiến khác cho học sinh, nhân viên và cộng đồng trường học của chúng tôi.

### Phụ huynh Cần gửi trở lại Gói thông tin

Tuần trước, phụ huynh đã được gửi về nhà một gói tài liệu học sinh, **cho mỗi trẻ**, có chứa các tài liệu liên quan mà yêu cầu cập nhật mỗi năm. Tất cả phụ huynh được yêu cầu hoàn tất tài liệu, cho mỗi đứa trẻ, và trả lại cho giáo viên lớp học vào **ngày thứ Sáu, 16 tháng 2**. Nếu bạn không có cơ hội trả lại các mẫu đơn, bạn có thể vui lòng trả lại cho giáo viên lớp học có liên quan càng sớm càng tốt. Tất cả các mẫu đơn sẽ được so sánh bởi giáo viên lớp học và được giữ lại để tham khảo trong tương lai. Cảm ơn sự hợp tác của bạn trong vấn đề này và hỗ trợ nhà trường giữ dữ liệu liên quan và hiện tại. Nếu bạn không nhận được gói thông tin này, hãy nói chuyện với Kathy trong văn phòng.

### Lãnh đạo Học sinh 2018

Vào buổi họp cuối tuần trước, chúng tôi đã thông báo những ứng viên thành công cho các vị trí Lãnh đạo Học sinh cho năm 2018. Đây luôn là thời gian thú vị cho học sinh Lớp 6 và tôi mong muốn làm việc với họ trong suốt cả năm. Ông Mirovic và ông Gabriel sẽ là những người cố vấn cho các Đội trưởng Nhà, ông Azzopardi sẽ hướng dẫn các nhà lãnh đạo Môi trường và ông Carlton và tôi sẽ hướng dẫn các Đội trưởng Trường. Các cuộc bầu cử cho Hội đồng trường Trẻ nhỏ sẽ diễn ra sớm và sẽ được phối hợp bởi bà Blandthorn. Chúc mừng các học sinh sau đây.

Vị trí	Học sinh	Lớp
Đội trưởng Trường	Amy Le	5/6C
	Kenny Tran	5/6B
Đội trưởng Nhà Màu vàng	Chau Le	5/6B
	Julia Wang	5/6C
Đội trưởng Nhà Màu xanh da trời	Thien Le	5/6A
	Lina Luu	5/6C
Đội trưởng Nhà Màu đỏ	Thuy Tran	5/6A
	Raphel Obi	5/6B
Đội trưởng Nhà Màu xanh lá	Jia Liang Zhao	5/6A
	Crystal Tran	5/6A
Lãnh đạo môi trường	Alexander Nguyen	5/6B
	Angela Yang	5/6B

### Hội đồng Nhà trường 2018

Đề cử cho Hội Đồng Giáo Dục đã được kêu gọi và chúng tôi hiện đang có 4 vị trí dành cho phụ huynh. Nếu bạn muốn trở thành một thành viên tích cực của cộng đồng trường học và làm việc như một phần tử của một nhóm năng động, thì Hội đồng trường là dành cho bạn! Xin vui lòng thu thập và hoàn thành mẫu đề cử của phụ huynh từ văn phòng và trở lại Kathy trong văn phòng. Tất cả các mẫu đề cử phải được gửi lại cho văn phòng trước 4 giờ chiều ngày Thứ Hai, ngày 19 tháng 2 năm 2018. Chủ tịch Hội đồng Trường của chúng tôi, Stephen Pighin, đã viết thư cho cộng đồng trong bản tin này. Hãy tận dụng cơ hội để nói chuyện với anh ta về cách bạn có thể đóng góp.

### Cha mẹ và Bạn bè 2018

Cuộc họp đầu tiên của Ủy ban Phụ huynh và Bạn bè sẽ diễn ra vào ngày mai, thứ Năm, ngày 15 tháng 2, lúc 9 giờ sáng, tại thư viện. Đối với tất cả cha mẹ mới và hiện tại, tôi khuyến khích bạn tham dự và tham gia. Đóng góp của bạn được đánh giá rất cao. Tôi mong được gặp bạn ở đó.

**Andrea Federico**

**Hiệu trưởng**

## Các ngày quan trọng trong tuần lễ sắp tới

NGÀY NGÂN HÀNG TRƯỜNG là mỗi ngày thứ Ba trong tuần

### Tháng 2

Thứ Năm 15 tây P&F họp lúc 9 giờ sáng tại Thư viện trường

Thứ Hai 19 tây Prep BBQ 'Gặp gỡ với Giáo viên' 3:15—6:00 giờ

Thứ Ba 20 tây P&F Xổ số Lễ Phục sinh

### Tháng 3

Thứ Sáu 2 tây P&F Bánh mì xúc xích lúc 11 giờ



## CSEF- Quỹ Thể thao và Du ngoạn Cẩm trại

### Làm thế nào để nộp

Liên lạc với văn phòng trường để lấy mẫu đơn đăng ký CSEF hoặc tải xuống từ [www.education.vic.gov.au/csef](http://www.education.vic.gov.au/csef)

### Chấp nhận đơn

Cha mẹ (kể cả người giám hộ) không còn phải nộp đơn xin mới mỗi năm trong hầu hết các trường hợp. Hệ thống web CSEF không có thay đổi.

Phụ huynh chỉ cần nộp một mẫu đơn vào năm 2018 nếu một khi có bất kỳ thay đổi nào xảy ra:

Học Sinh mới ghi danh : học sinh đã bắt đầu hoặc thay đổi trường vào năm 2018 hoặc nếu phụ huynh chưa nộp đơn xin CSEF tại trường năm 2017

Thay đổi hoàn cảnh gia đình: chẳng hạn như thay đổi quyền nuôi con, đổi tên, đổi số thẻ giảm giá, hoặc anh chị em mới bắt đầu đi học năm 2018.

Các trường học có thể chấp nhận và xử lý các đơn đăng ký cho đến khi hết học kỳ hai của mỗi năm.

### Phụ huynh không nhận được CSEF tại trường năm 2017

Các bậc cha mẹ không nhận được CSEF tại trường năm 2017 sẽ cần phải hoàn thành một mẫu đơn vào năm 2018. Các trường có thể thêm các gia đình mới vào hệ thống web của CSEF trong các học kỳ một và hai, năm 2018.

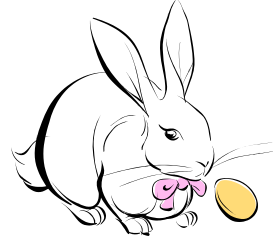
Hệ thống CSEF sẽ tự động xác nhận tính hợp lệ của cha mẹ với Centrelink vào ngày 29 tháng 1 năm 2018.

### Bookpack Trường 2018

Để giúp giáo viên dạy chương trình một cách hiệu quả, điều quan trọng là tất cả trẻ em trong lớp đều có cùng tài liệu. Do đó chúng tôi yêu cầu tất cả các bậc cha mẹ mua một Gói sách từ nhà trường. Tổng chi phí của Gói sách cho năm 2018 là \$160. cho năm. Nếu bạn chưa trả tiền cho gói sách của con bạn, vui lòng liên hệ với văn phòng trường càng sớm càng tốt hoặc để thảo luận về một tùy chọn Kế hoạch thanh toán cho bạn.



# Xổ số Lễ Phục Sinh Hàng Biếu Tặng



## Trường Tiểu học University Park

**Thưa phụ huynh mến,**

Trường Tiểu Học University Park sẽ tổ chức một cuộc xổ số Lễ Phục Sinh năm nay để gây quỹ cho trường của chúng tôi.

**Các bậc cha mẹ được yêu cầu vui lòng tặng các món hàng lớn hoặc nhỏ để đưa vào giải Xổ số Phục Sinh, và để các món hàng tặng tại văn phòng trường.**

Vé số sẽ được bán vào thứ Ba, ngày 20 tháng 2. Một tập gồm 10 vé sẽ được gửi về nhà với mỗi gia đình, chúng tôi cảm kích việc bạn bán thay mặt cho chúng tôi, hoặc mua vé cho riêng bạn. **Giá vé là \$1.00 mỗi tấm hoặc có thể mua một tập với giá \$10.**

Vui lòng đảm bảo tên của người mua, lớp học (nếu có) và số điện thoại được viết ở phía bên trái của vé, xé bên phải của tấm vé và đưa cho người mua. Vui lòng sử dụng chữ Viết như chữ in để dễ nhận dạng.

Vui lòng hoàn lại tiền đã thu được, bên trái của sổ vé và bất kỳ vé nào chưa bán cho Giáo viên lớp học vào **Thứ Hai, 19 Tháng 3**, để có thể được tính.

Cần thêm vé sẽ có sẵn tại trường nếu có yêu cầu. Xin lưu ý rằng chúng tôi không khuyến khích trẻ 'gõ cửa' nếu không có sự giám sát của Phụ Huynh / Người Giám Hộ.

Các giải thưởng sẽ được trao tại buổi Tập họp cuối cùng cho Học kỳ 1 vào **Thứ Năm, 29 Tháng 3**.

Sự hỗ trợ của bạn được cảm kích rất nhiều.

Trân trọng

Maria Venhardt  
P&F President

Andrea Federico  
Principal